

## DESCRIPTION


- A. Concentrator
- B. Volume Massager
- C. Automatic ionic function
- D. Air outlet grill with Cashmere Keratin ceramic coating
- E. Cool air button
- F. «RESPECT» button
- G. Temperature switch (positions 1-2-3)
- H. Air speed switch (positions 0-1-2)
- I. Hanging loop

## SAFETY

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• **WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.** 

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

- When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
  - your appliance has fallen.
  - it does not work correctly.
- The appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of overheating (for example if the rear grill is blocked), the dryer will stop automatically: contact the After-Sales Service.
- The appliance must be unplugged:
  - before cleaning and maintenance procedures.
  - if it is not working correctly.
  - as soon as you have finished using it.
  - if you leave the room, even momentarily.
- Do not use if the cord is damaged.
- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold with damp hands.
- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not use an electrical extension lead.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.

- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

## GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

## USE

### « VOLUME MASSAGER »

Clip the accessory on your hair dryer. Select the temperature 1 and use the cool air function (E) during the massage.  
 - Place the Volume Massager on the scalp and refer to (2) for recommended gesture.  
 - Use the Volume Massager as a classic diffuser to boost volume and Redefine curls (3).  
 Use it on dry or wet hair.

### “RESPECT” SETTING

Turn on the RESPECT function by pressing the RESPECT switch.  
 • The screen on your hair dryer will light up and the word RESPECT will appear. You are now in automatic mode. A steady temperature of 65°C and an air flow of 15m/sec protects your hair and dries it efficiently.\*  
 • The temperature and speed controls have no effect in RESPECT mode.

*\*Test conducted by external laboratory compared with conventional drying at maximum setting (France, April 2010).*

### « IONIC SYSTEM – CASHMERE KERATIN CERAMIC COATING »

Your hair dryer automatically produces negative ions which reduce static electricity. Combined with the Cashmere Keratin coating, hair is shiny and easy to comb.

## ACCESSORIES


- Concentrator (1)
- “Volume Massager” diffuser (2-3)

## CLEANING

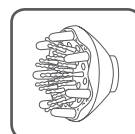
**Warning: always unplug the appliance before cleaning it.**

- Your hair dryer requires very little maintenance. You can clean it, as well as the accessories, with a slightly damp cloth to remove any hair or impurities that may be clinging to the rear grid.

## ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

-  ① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- ➔ Leave it at a local civic waste collection point.

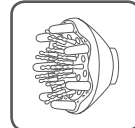
These instructions are also available on our website [www.tefal.com](http://www.tefal.com)



## MASSAGE



2

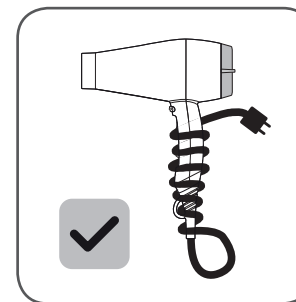
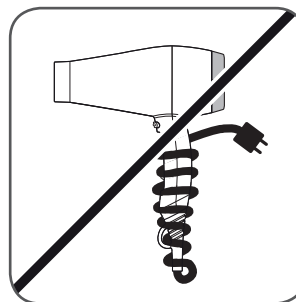


## VOLUME



3

## CORD STORAGE



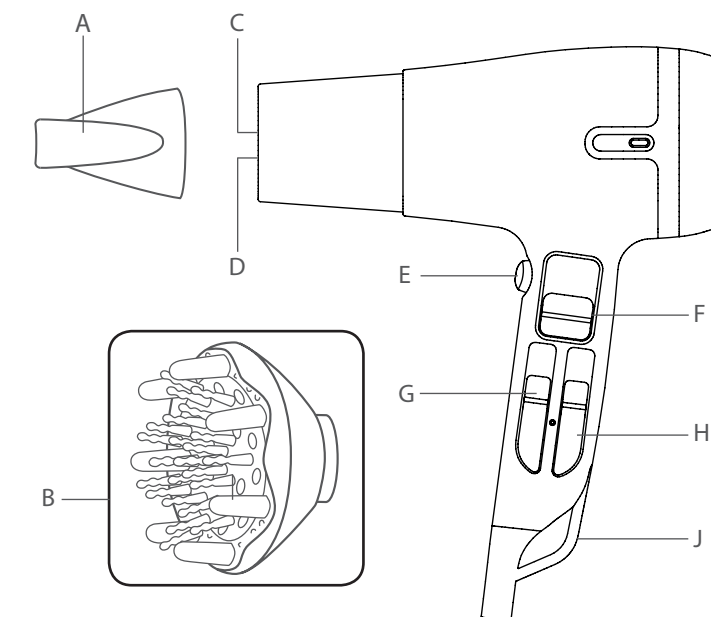
# Tefal®



## PREMIUM CARE PRO DRYER

[www.tefal.com](http://www.tefal.com)

1820002142





제품을 사용하기 전에 안전상 주의사항과 사용 설명서를 주의 깊게 읽어주십시오

## 세부 명칭

- A. 집중 노즐
- B. 볼륨 마사지 디퓨저
- C. 이온 기능
- D. 캐시미어 케라틴 코팅 그리드
- E. 냉풍 버튼
- F. 머릿결 보호를 위한 \*RESPECT(리스펙트)\*버튼
- G. 온도조절 스위치 (1-2-3)
- H. 바람세기조절 스위치 (0-1-2)
- I. 보관용고리

## 안전상 주의 사항

- 본 제품은 안전을 위해 현재 시행중인 기술 표준과 전기기기 관련 안전 규정(저전압 안전규격, 전자기적 적합여부, 사용 환경 등)에 맞추어 제작되었습니다.
- 이 기기는 고온이므로 화상에 주의하십시오. 전원 코드는 제품의 뜨거운 부위 가까이에 닿지 않도록 하십시오.
- 사용 전압이 제품에 표기된 전압과 일치하는지 확인하십시오. 표기되지 않은 전압 사용시 제품에 발생하는 문제는 매우 치명적이며 품질 보증 혜택을 받을 수 없습니다.

• 안전을 위하여 30mA 이하의 전기 차단기를 욕실 전원에 설치하실 것을 권장합니다. 보다 자세한 사항은 전기 전문가에게 문의하십시오.

- 본 제품의 설치와 사용법은 현재 국내법이 우선합니다.

• 주의: 젖은 손으로 또는 물이 차있는 욕조 주변, 샤워기, 세면대 또는 물이 담긴 용기 근처에서 기기를 절대 사용하지 마십시오.



• 욕실에서 사용하신 후에는 반드시 전원 플러그를 뽑아 주십시오. 욕실에서는 제품의 전원이 꺼진 경우에도 주위에 물기가 있으면 위험할 수 있습니다.

• 어린이들을 포함하여 신체, 지각 또는 정신능력에 장애가 있는 분 및 제품 사용에 대한 지식이나 경험이 부족한 분은 안전을 위해 보호자의 감독없이 제품을 사용하지 못하도록 하십시오. 어린이들이 제품을 가지고 장난치지 않도록 주의하여 주십시오.

• 8세 이상의 어린이나 신체, 지각 또는 정신 능력에 장애가 있거나 제품 사용에 대한 지식이나 경험이 부족한 분이 제품을 사용할 경우 안전한 사용을 위해 보호자의 감독하에 제품을 사용할 수 있도록 곁에서 도와주시고 각별히 주의하여 주십시오. 어린이들이 제품을 가지고 장난치지 않도록 주의하여 주십시오. 어린이들이 보호자의 감독 없이 제품을 세척하거나 관리해서는 안됩니다.

• 전원 코드가 손상되었을 경우에는 위험을 방지하기 위해 반드시 공인된 당사 서비스센터를 통해 전원 코드를 교체하십시오.

- 다음과 같은 경우에는 절대 제품을 사용하지 마시고 서비스센터에 문의하십시오.
  - 제품을 떨어뜨렸을 경우
  - 제품이 제대로 작동되지 않는 경우
  - 기기 과열 시, 안전 장치에 의해 자동으로 전원이 차단될 수 있습니다. 공기 흡입 및 방출 부분을 청소하거나 서비스 센터에 문의하십시오.
- 다음과 같은 경우에는 전원 플러그를 뽑아주십시오.
  - 제품 보관 및 세척 전
  - 제품이 제대로 작동되지 않는 경우
  - 제품을 사용한 후
  - 잠시 자리를 비우는 경우(짧은 시간 동안일 경우에도)
  - 전원 코드가 손상되었을 경우에는 제품을 사용하지 마십시오.
  - 제품을 물에 담그거나 흐르는 물로 세척하지 마십시오.
  - 물기있는 손으로 제품을 사용하지 마십시오.
  - 제품의 뜨거운 노즐과 헤드 부분이 아닌 손잡이 부분으로 제품을 잡아주십시오.
  - 전원 코드를 잡아당겨 콘센트를 빼지 마시고 전원 플러그를 잡고 빼 주십시오.
  - 전원 연장 코드를 사용하지 마십시오.
  - 연마제나 부식제를 사용하지 마십시오.
  - 0°C 이하나 35°C 이상의 기온에서는 사용하지 마십시오.

## 품질보증

이 제품은 국내 가정용으로 제작 되었으므로 상업용 또는 부적절하게 사용된 경우 당사의 품질보증 혜택을 받으실 수 없습니다.

## 사용법

### ◀ 볼륨 마사지 디퓨저 ▶

- 볼륨 마사지 디퓨저를 드라이어에 부착합니다.
- 마사지 기능은 반드시 온도 1단계와 냉풍(E) 버튼을 누른 상태에서 사용해 주시기 바랍니다.
- 마사지 기능을 사용하기 위해 볼륨 마사지 디퓨저를 두피 부분에 대고 (2)의 동작과 같이 드라이어를 회전하면서 움직여주십시오.
- 일반 볼륨디퓨저처럼 자연스러운 볼륨과 컬을 살리기 위해서는 마르거나 젖은 모발에 (3)의 동작처럼 모발 사이로 핀을 넣거나 드라이어를 수직이되도록 잡고 드라이해주십시오.



### "RESPECT(리스펙트)"기능

- "RESPECT(리스펙트) 스위치를 올려 손쉽게 사용할 수 있습니다.
- 드라이어 손잡이 부분의 RESPECT 표시등이 켜지며 자동 모드 설정이 완료됩니다. 65°C의 균일한 온도와 15m/s의 부드러운 바람이 모발 보호를 위한 최적의 드라이 환경을 제공합니다.
- RESPECT(리스펙트) 모드에서는 온도와 풍속 조절이 되지 않습니다.

- \* 일반 드라이어 최대 설정과 비교 시 (2010년 4월, 프랑스 외부 테스트 기관)

### ◀ IONIC-SYSTEM(이온 시스템) - 캐시미어 케라틴 세라믹 코팅 ▶

제품에 이온 발생기가 내장되어 있어 정전기를 줄여줍니다. 캐시미어 케라틴 코팅과 함께 부드럽고 윤기나는 모발을 지켜줍니다.

## 액세서리

- 집중 노즐 (1)
- 볼륨 마사지 디퓨저 (2-3)

## 유지관리

주의: 청소 전 반드시 전원 코드를 뽑으십시오.

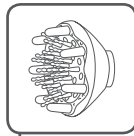
- 본 제품은 최소한의 관리가 필요합니다. 액세서리 뿐만아니라 제품도 약간의 젖은 천으로 공기 흡입구에 붙을 수 있는 머리카락이나 불순물을 제거하실 수 있습니다.

## 환경 보호

- ① 본 제품은 재활용이 가능한 부속품들을 포함하고 있습니다.
- ② 환경 보호를 위해 분리 수거해주시요.



구입하신 제품의 사용 설명서는 테팔 홈페이지에서도 확인 가능 합니다.  
www.Tefal.co.kr



### 마사지 기능



2

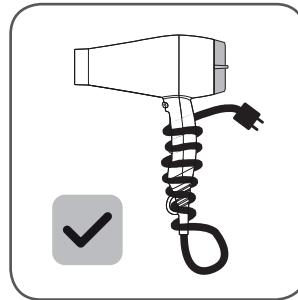
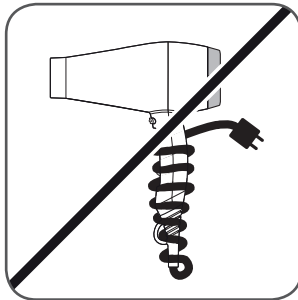


### 볼륨과 컬 유지



3

## 전원코드의 올바른 보관법



EN

KO

## PREMIUM CARE PRO DRYER

www.tefal.com

1820002142

